



KRATZBAUM PALME PALM TREE SCRATCHING POST GRIFFOIR PALMIER

(DE) (AT) (CH)

KRATZBAUM PALME

Aufbauanleitung

(FR) (BE)

GRIFFOIR PALMIER

Notice de montage

(PL)

DRAPAK PALMA

Instrukcja montażu

(SK)

ŠKRIABACÍ STROM – PALMA

Montážny návod

(DK)

KRADSETRÆ PALME

Monteringsvejledning

(GB) (IE)

PALM TREE SCRATCHING POST

Assembly instructions

(NL) (BE)

KRABPAAL PALMBOOM

Montagehandleiding

(CZ)

PALMA - STROM NA ŠKRÁBÁNÍ

Návod k sestavení

(ES)

RASCADOR «PALMERA»

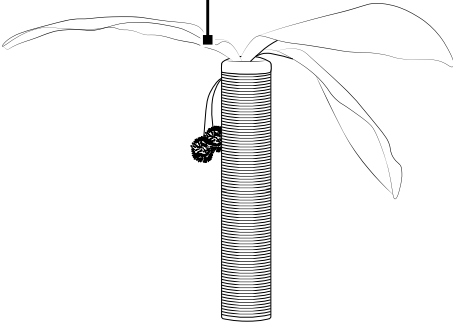
Instrucciones de montaje

IAN 360883_2007

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)

A

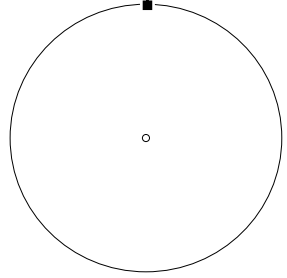
1



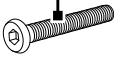
2



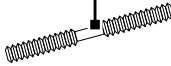
3



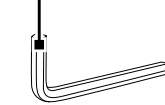
4

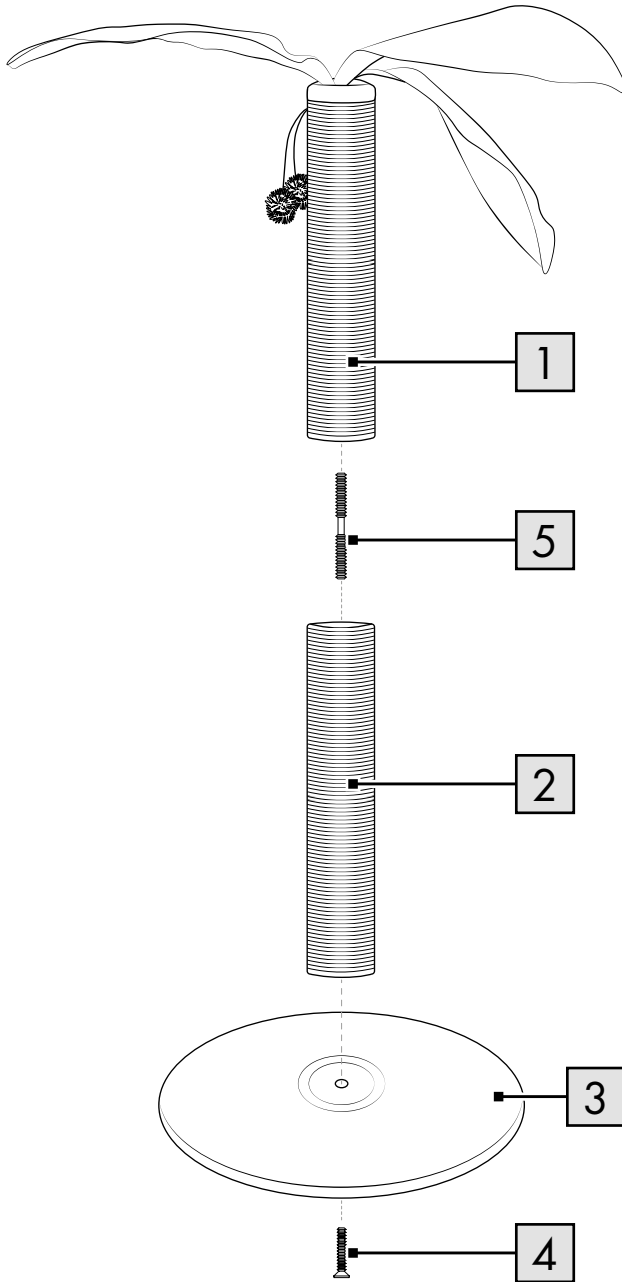


5



6



B

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Kratzstamm mit Palmenblättern (1)
- 1 x Kratzstamm (2)
- 1 x Bodenplatte (3)
- 1 x Schraube (4)
- 1 x Doppelgewindeschraube (5)
- 1 x Innensechskantschlüssel (6)
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 40 x 82 cm (Ø x H)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel dient als Katzenkratzbaum im Innenbereich. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund. Nicht in der Nähe von Treppen aufstellen.
- Keine gefährlichen Gegenstände, wie z. B. Kerzen, auf oder in der Nähe des Artikels platzieren.
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Tiere beim Spielen beaufsichtigen.
- Artikel bei Anzeichen von Abnutzung ersetzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Aufbau (Abb. B)

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Befestigen Sie den Kratzstamm (2) an der Bodenplatte (3) mit der Schraube (4) mithilfe des Innensechskantschlüssels (6).
3. Drehen Sie die Doppelgewindeschraube (5) oben in den Kratzstamm (2) ein.
4. Drehen Sie den Kratzstamm mit Palmenblättern (1) auf die Doppelgewindeschraube (5).
5. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Saugen Sie den Artikel nur ab. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 360883_2007



Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de



Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at



Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x scratching post with palm leaves (1)
- 1 x scratching post (2)
- 1 x base plate (3)
- 1 x screw (4)
- 1 x double-threaded screw (5)
- 1 x Allen key (6)
- 1 x assembly instructions
- 1 x quick start guide

Technical data

Dimensions: approx. 40 x 82cm (Ø x h)

 Date of manufacture (month/year):
03/2021

Intended use

The product serves as an indoor scratching tree for cats. The product is for private use and is not intended for commercial use.

Safety instructions

Important: Read these assembly instructions carefully and be sure to keep them handy!

Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.
- The product is not for climbing on or playing with!
Make sure that people, particularly children, do not stand on the product or pull themselves up on it. The product may fall over.

Risk of injury!

- Before using the product check for correct stability!
- Place the product on an even and stable surface. Do not assemble near stairs.
- Do not place any dangerous objects such as candles on or near the product.
- The product may be used only for its intended purpose.
- Not a toy for children!
- Keep out of the reach of children!
- Use only under supervision.
- Control animals while they play.
- Replace product when there are signs of wear.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

Assembly (fig. B)

1. Remove the packaging.
2. Attach the scratching post (2) to the base plate (3) with the screw (4) using the Allen key (6).
3. Turn the double-threaded screw (5) above into the scratching post (2).
4. Rotate the scratching post (1) with palm leaves onto the double-threaded screw (5).
5. Place the product on an even and stable surface.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Simply vacuum the product to clean.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 360883_2007



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 poteau griffoir avec des feuilles de palmier (1)
- 1 poteau griffoir (2)
- 1 socle (3)
- 1 vis (4)
- 1 vis à double filetage (5)
- 1 clé Allen (6)
- 1 notice de montage
- 1 mode d'emploi rapide

Données techniques

Dimensions : env. 40 x 82 cm (Ø x H)



Date de fabrication (mois/année) : 03/2021

Utilisation conforme

L'article sert de griffoir pour les chats pour un usage en intérieur. L'article est destiné à un usage privé et non à un usage commercial.



Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement cette notice de montage et conservez-la impérativement !

Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.
- L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu !
Assurez-vous que des personnes, en particulier des enfants, ne se mettent pas debout sur le produit ni ne s'y hissent. L'article peut

basculer.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable !
- Placez l'article sur une surface plane et stable. Ne pas positionner à proximité d'un escalier.
- Ne pas placer d'objets dangereux, tels que par exemple des bougies, sur ou à proximité de l'article.
- L'article ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ceci n'est pas un jouet pour enfants !
- Tenir à l'écart des enfants !
- Utiliser seulement sous surveillance.
- Superviser les animaux lorsqu'ils jouent.
- Remplacer l'article s'il montre des signes d'usure.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Montage (fig. B)

1. Retirez l'emballage.
2. Fixez le poteau griffoir (2) sur le socle (3) avec la vis (4) à l'aide de la clé Allen (6).
3. Vissez la vis à double filetage (5) en haut du poteau griffoir (2).
4. Vissez le poteau griffoir avec les feuilles de palmier (1) sur la vis à double filetage (5).
5. Placez l'article sur une surface plane et stable.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante. Veuillez passer uniquement l'aspirateur sur l'article.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 360883_2007

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x krabstam met palmladeren (1)
- 1 x krabstam (2)
- 1 x vloerplaat (3)
- 1 x schroef (4)
- 1 x schroef met dubbele schroefdraad (5)
- 1 x inbussleutel (6)
- 1 x montagehandleiding
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 40 x 82 cm (Ø x H)



Productiedatum (maand/jaar):
03/2021

Voorgeschreven gebruik

Het artikel dient binnenshuis als kattenkrabpaal. Het artikel is bestemd voor privégebruik en mag niet voor commerciële doeleinden gebruikt worden.



Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Lees deze montagehandleiding zorgvuldig en bewaar hem goed!

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel gaan staan of erop klimmen. Het artikel kan omvallen.

Verwondingsgevaar!

- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit!
- Zet het artikel op een vlakke en stevige ondergrond. Niet in de nabijheid van trappen opstellen.
- Geen gevaarlijke voorwerpen, zoals bv. kaarsen, op of in de nabijheid van het artikel plaatsen.
- Het artikel mag alleen voor het voorziene doeleinde gebruikt worden.
- Geen speelgoed voor kinderen!
- Buiten het bereik van kinderen houden!
- Alleen onder toezicht gebruiken.
- Op dieren tijdens het spelen toezicht uitoefenen.
- Artikel bij slijtageverschijnselen vervangen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

Montage (Afb. B)

1. Verwijder de verpakking.
2. Bevestig de krabstam (2) aan de vloerplaat (3) met de schroef (4) met behulp van de inbussleutel (6).
3. Draai de schroef met dubbele schroefdraad (5) bovenaan in de krabstam (2).
4. Draai de krabstam met palmladeren (1) op de schroef met dubbele schroefdraad (5).
5. Zet het artikel op een vlakke en stevige ondergrond.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Stofzuig het artikel alleen. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 360883_2007

BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.


Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x pieńek do drapania z liśćmi palmowymi (1)
- 1 x pieńek do drapania (2)
- 1 x płyta podłogowa (3)
- 1 x śruba (4)
- 1 x śruba z podwójnym gwintem (5)
- 1 x klucz imbusowy (6)
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne

Wymiary: ok. 40 x 82 cm (Ø x wys.)

 Data produkcji (miesiąc/rok): 03/2021

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł służy jako drapak drzewko dla kota do stosowania wewnątrz pomieszczeń. Artykuł ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję montażu i koniecznie zachować ją na później!

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

- Artykuł nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy!

Należy upewnić się, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą stawać na artykule ani się na nim podciągać. Artykuł może się przewrócić.

Ryzyko obrażeń!

- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy sprawdzić jego stabilność ustawienia!
- Artykuł należy ustawić na równej i stabilnej powierzchni. Nie stawiać w pobliżu schodów.
- Na artykule lub w jego pobliżu nie należy stawiać niebezpiecznych przedmiotów jak np. świece.
- Artykuł może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To nie jest zabawka dla dzieci!
- Trzymać z dala od dzieci!
- Używać wyłącznie pod nadzorem.
- Nadzorować zwierzęta w trakcie zabawy.
- W przypadku oznak zużycia należy wymienić artykuł.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!

Montaż (rys. B)

1. Usunąć opakowanie.
2. Przy pomocy klucza imbusowego (6) przymocować pieńek do drapania (2) do płyty podłogowej (3) przy użyciu śruby (4).
3. Wkręcić śrubę z podwójnym gwintem (5) u góry do pieńka do drapania (2).
4. Wkręcić pieńek do drapania z liśćmi palmowymi (1) na śrubę z podwójnym gwintem (5).
5. Artykuł należy ustawić na równej i stabilnej powierzchni.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej. Artykuł należy tylko odkurzać.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutilizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 360883_2007



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x škrabací kmen s palmovými listy (1)
- 1 x škrabací kmen (2)
- 1 x spodní deska (3)
- 1 x šroub (4)
- 1 x šroub s dvojitým závitem (5)
- 1 x klíč s vnitřním šestihranem (6)
- 1 x návod k sestavení
- 1 x krátký návod

Technická data

Rozměry: cca 40 x 82 cm (Ø x v)



Datum výroby (měsíc/rok):
03/2021

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek slouží jako škrabací strom pro kočky do interiéru. Výrobek je určen pouze pro privátní potřebu a nikoli pro podnikatelské použití.



Bezpečnostní pokyny

Důležité upozornění: Pečlivě si přečtete tento návod na sestavení a bezpečně ho uschovejte!

Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.
- Výrobek není šplhadlo ani hračka! Zajistěte, aby na výrobek nestoupaly nebo na něj nevlýzaly osoby, zejména děti. Výrobek se může převrátit.

Nebezpečí úrazu!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.

- Výrobek postavte na rovný a pevný podklad. Neinstalujte v blízkosti schodiště.
- Neumisťujte na výrobek nebo v jeho blízkosti žádné nebezpečné předměty, jako např. svíčky.
- Výrobek smí být používán pouze k předpokládanému účelu.
- Nejde o hračku pro děti!
- Udržujte z dosahu dětí!
- Používejte pouze pod dohledem.
- Dohlížejte na zvířata při hraní.
- Výrobek při náznacích opotřebení vyměňte.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Sestavení (obr. B)

1. Odstraňte obal.
2. Upevněte škrabací kmen (2) na spodní desku (3) šroubem (4) pomocí klíče s vnitřním šestihranem (6).
3. Natočte šroub s dvojitým závitem (5) nahoře do škrabacího kmene (2).
4. Natočte škrabací kmen s palmovými listy (1) na šroub s dvojitým závitem (5).
5. Výrobek postavte na rovný a pevný podklad.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Výrobek pouze vysávejte.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejdříve upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 360883_2007

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.


Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

- 1 x škrabací kmeň s palmovými listami (1)
- 1 x škrabací kmeň (2)
- 1 x základová doska (3)
- 1 x skrutka (4)
- 1 x skrutka s dvojstranným závitom (5)
- 1 x inbusový kľúč (6)
- 1 x montážny návod
- 1 x krátky návod

Technické údaje

Rozmery: cca 40 x 82 cm (Ø x v)

 Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2021

Používanie podľa určenia

Výrobok slúži ako škrabací kmeň pre mačky v interiéri. Výrobok je určený pre súkromné použitie a nie pre komerčné účely.

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento montážny návod dôkladne prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!

Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie!

Zabezpečte, aby osoby, hlavne deti, nestúpali na výrobok alebo aby sa po ňom vyťahovali. Výrobok sa môže prevrátiť.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu!
- Výrobok postavte na rovný a pevný podklad. Nestavajte v blízkosti schodov.
- Na výrobok alebo v jeho blízkosti neu-miestňujte nebezpečné predmety, ako napr. sviečky.
- Výrobok sa smie používať len na určený účel.
- Výrobok nie je hračka pre deti!
- Uchovávať mimo dosahu detí!
- Používanie len pod dohľadom.
- Zvieratá pri hraní kontrolujte.
- Pri známkach opotrebenia výrobku vymeňte.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

Montáž (obr. B)

1. Odstráňte obal.
2. Pripevnite škrabací kmeň (2) na základovej doske (3) skrutkou (4) pomocou inbusového kľúča (6).
3. Zaskrutkujte skrutku s dvojstranným závitom (5) hore do škrabacieho kmeňa (2).
4. Škrabací kmeň s palmovými listami (1) zaskrutkujte na skrutku s dvojstranným závitom (5).
5. Výrobok postavte na rovný a pevný podklad.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Výrobok len vysávajte. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu


Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 360883_2007


 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

- 1 tronco rascador con hojas de palmera (1)
- 1 tronco rascador (2)
- 1 placa base (3)
- 1 tornillo (4)
- 1 tornillo de doble rosca (5)
- 1 llave Allen (6)
- 1 instrucciones de montaje
- 1 guía rápida

Datos técnicos

Medidas: aprox. 40 x 82 cm (Ø x Al)

 Fecha de fabricación (mes/año):
03/2021

Uso conforme al fin previsto

El artículo se emplea como rascador para gatos en interiores. El artículo ha sido diseñado para el uso privado, no siendo apto para el uso comercial.

Indicaciones de seguridad

Importante: ¡Lea estas instrucciones de montaje atentamente y guárdelas bien!

¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- ¡El artículo no es un juguete ni un trepador! Asegúrese de que ninguna persona, especialmente niños, se suba al artículo o tire de él. El artículo podría caerse.

¡Peligro de lesiones!

- ¡Antes de usar el artículo, asegúrese de que este disponga de la estabilidad adecuada!
- Coloque el artículo sobre una base plana y firme. No colocar cerca de escaleras.
- No colocar objetos peligrosos, como p. ej., velas, cerca del artículo o encima del mismo.
- El artículo sólo debe emplearse para el uso previsto.
- ¡No es un juguete para niños!
- ¡Manténgalo alejado del alcance de los niños!
- Debe emplearse únicamente bajo vigilancia.
- Vigile a los animales mientras juegan.
- Sustituya el artículo si presenta signos de desgaste.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones!

Montaje (fig. B)

1. Retire el embalaje.
2. Fije el tronco rascador (2) en la placa base (3) con el tornillo (4) con la ayuda de la llave Allen (6).
3. Enrosque el tornillo de doble rosca (5) en la parte superior del tronco rascador (2).
4. Gire el tronco rascador con hojas de palmera (1) por el tornillo de doble rosca (5).
5. Coloque el artículo sobre una base plana y firme.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie el artículo únicamente empleando una aspiradora.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños.

Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 360883_2007

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x kradsætræ med palmeblade (1)
- 1 x kradsætræ (2)
- 1 x bundplade (3)
- 1 x skrue (4)
- 1 x dobbeltgevindskruer (5)
- 1 x unbrakonøgle (6)
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål: ca. 40 x 82 cm (Ø x H)



Fremstillingsdato (måned/år):
03/2021

Tilsigtet brug

Artiklen tjener som kradsætræ til katte indendørs. Artiklen er beregnet til privat brug og ikke til kommerciel brug.



Sikkerhedsoplysninger

Vigtigt: Læs denne monteringsvejledning omhyggeligt og opbevar den!

Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.
- Artiklen er ikke klatre- eller legeudstyr! Sørg for, at personer, især børn, ikke står på eller trækker sig op i artiklen. Artiklen kan vælte.

Fare for skader!

- Sørg for den rigtige stabilitet, før artiklen bruges!

- Stil artiklen på en plan og fast overflade. Må ikke opstilles nær trapper.
- Der må ikke placeres farlige genstande, som f.eks. stearinlys på eller i nærheden af artiklen.
- Artiklen må kun bruges til det beregnede formål.
- Artiklen er ikke legetøj til børn.
- Skal holdes væk fra børn!
- Må kun anvendes under opsyn.
- Dyr skal være under opsyn, når de leger.
- Artiklen skal udskiftes ved tegn på slidage.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

Opstilling (afb. B)

1. Fjern emballagen.
2. Fastgør kradsætræet (2) til bundpladen (3) med skruen (4) ved hjælp af unbrakonøglen (6).
3. Skru dobbeltgevindskruen (5) ind foroven på kradsætræet (2).
4. Skru kradsætræet med palmeblade (1) på dobbeltgevindskruen (5).
5. Stil artiklen på et plan og fast underlag.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Støvsug kun artiklen.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 360883_2007

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



03/2021

Delta-Sport-Nr.: KL-8673

01.14.2021 / AM 9:14

IAN 360883_2007

